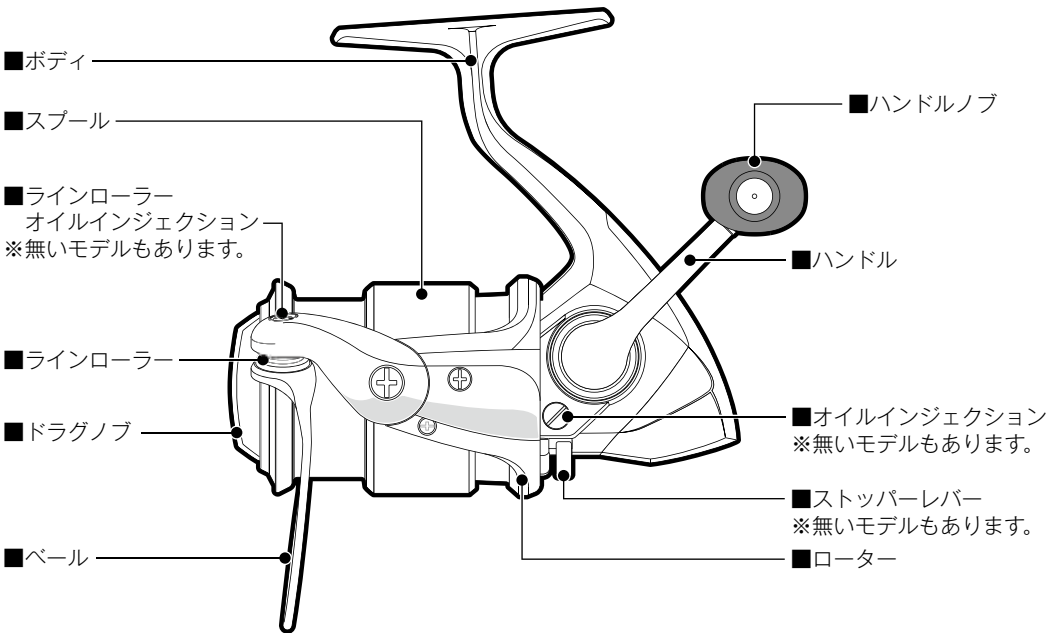


スピニングリール

取扱説明書 SHIMANO

この度はシマノ製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。本製品の機能を十分に引き出し、末永くご愛用いただくためにも、使用前にこの取扱説明書をお読みいただき、リール同様大切に保存していただくようお願い申し上げます。

各部の名称



※イラストは実際の製品とは異なります。

安全上・ご使用上のご注意

ご使用前に必ずお読みください。

！ 注意



- キャストイング（投げる）の時は、ベールを起こすことを忘れないでください。仕掛けが切れたり、思わぬ方向にとんで周囲の人にけがをさせるおそれがあります。
- キャストイング（投げる）の時、ストッパーのある機種では、ストッパーをONにして投げてください。OFFにして投げるとハンドル等が逆転し、手に当たりけがをするおそれがあります。
- ストッパーのある機種では、ストッパーをOFFにして釣っていると、ハンドル等が逆転し、手に当たりけがをするおそれがあります。
- 糸が勢いよく出ている時は、糸にふれないでください。糸で指を切るおそれがあります。
- メッキや塗装等の表面処理が剥がれたり、強い衝撃等により素材の表面が鋭利になった場合には、その部分に触れないでください。けがをするおそれがあります。
- 根掛かりした時は、竿やリールで無理にあおらないで、手にタオル等の布きれを巻くか、丈夫な棒状の物に糸を巻きつけてゆっくりと引っ張るようにしてください。リールの故障の原因となります。ハサミ等で手元付近の糸を切ると、現場に糸が多く残るのでおやめください。
- 落下にご注意ください。リールを竿に取り付けた状態で、アスファルト、コンクリート等の地面に強く落下させると、衝撃でリールの脚部が折れることがあります。
- リールを砂地に直接置いたり、リールを水没させないでください。リール内部に砂や水が入ると、故障の原因となります。
- 幼児の手の届くところには置かないでください。予期せぬ事故やけがにつながるおそれがあります。
- 遠投する際にはドラッグが滑ると糸で指を傷付けるおそれがあります。必ずドラッグを強く締付けてから投げてください。
- リールを釣り以外の目的で使用しないでください。
- リールの回転部にはグリスや油が付いていますので、服を汚さないように注意してください。
- リールは丁寧に扱ってください。移動時、特に放り投げや、バック内で他の道具との接触による破損には十分ご注意ください。

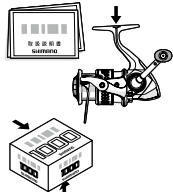


- 回転しているハンドル、ローター等には、触れないでください。けがをするおそれがあります。

商品のお問い合わせ・アフターサービスのご案内

- 弊社の製品、部品には全てコードがついています。製品のコードにつきましては「仕様一覧」に表示しています。また、部品につきましては分解図に載せています。製品の性能、スペック等のお問い合わせの際は「仕様一覧」をご覧ください。製品名と製品コードをお知らせください。（例／製品名：ステラ1000S 製品コード：SD83B012）
- 修理に出されるときは、お買い上げの販売店に現品をお預け願います。その際には必ず、不具合が生じたそのままの状態の販売店へお持ちいただき、修理箇所、不具合内容を具体的に（例／ストッパーが動かない）お知らせください。また、お近くにシマノ商品取扱店がない場合は、最寄りの営業所へお問い合わせください。修理品は部品代のほか工賃を頂きますのでご了承ください。商品の故障などによって生じる他のタックルの破損、紛失、釣行費等は保証できません。
- 弊社純正部品以外の取り付けによる不具合は保証いたしかねます。また、弊社純正部品以外の部品が取り付けられたままでの修理はお断りさせていただく場合がございますのであらかじめご了承ください。

- ご自分で修理をされる場合の部品や替えスプールのお取り寄せは分解図をご覧ください。製品名・商品コードもしくは製品コード・部品番号・部品名をご指定のうえ、お買い上げの販売店にご注文ください。内部の部品に関しましては、複雑ですのでリール本体ごと修理に出されることをお勧めします。（例／製品名：ステラ 1000S 商品コード：02425 製品コード：SD83B012 部品番号：2 部品名：スプール）
- 弊社ではリール、釣竿の補修用性能部品の保有期間を、製造中止後6年間としています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。修理対応期間を過ぎた場合は修理をお断りすることがございます。性能部品以外は製造中止後6年以内でも供給できない可能性があります。
- 商品コード／製品コードの位置
分解図、パッケージ底面部もしくは側面部に製品コード・商品コードを表示しています。また、製品には商品コードを表示しています。
*パッケージ、製品にこれら表示の無いものもございます。



定期メンテナンス

■ベアリングの塩噛み

S A-RB(シールド耐塩水ベアリング) はベアリング本体、シールドともに錆びにくい物になっています。しかしシールドはベアリング内部に塩水が浸入して発生する『塩噛み』を完全に防ぐものではありません。ベアリング内部に塩水が浸入して乾燥すると、塩噛みを起こす場合があります。錆びている訳ではありませんが、同様に音なり、ゴロ付き等の症状が出る場合があります。その場合、S A-RB を取り出して真水で洗い流して塩抜きするか、S A-RB ごと交換しなければ完全には解消できません。メンテナンスをお受けいただくことをお勧めします。

■弊社サービスへご依頼ください。

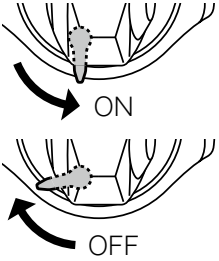
リールの状態は使用頻度のみならず、使用環境、使用方法、対象魚等によって大きく変わります。回転時の異音、違和感を感じられたら、お買い上げの販売店を通じて直ぐさま弊社サービスへお預けください。また、半年に1度をめやすにオーバーホールなどのメンテナンスを行うことをお勧めいたします。オーバーホールに関しましては、機種別、コース別がございますので詳しくは総合カタログまたはシマノホームページでご確認の上、販売店へお申込みいただき、ご依頼くださいますようお願い申し上げます。

■ストッパーレバーの操作方法

通常は、ストッパー ON で使用します。

- ON 逆転止めが作動し、ハンドルは正転方向にしか廻りません。
- OFF 逆転止めが解除され、ハンドルは正転、逆転どちらの方向にも廻ります。

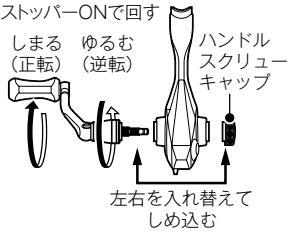
※ストッパーレバーが無いモデルもあります。



■ハンドルの左右交換方法

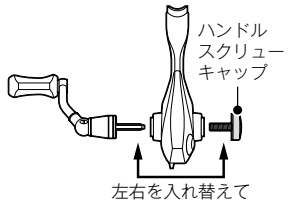
●ねじ込みハンドルの場合

- ①ハンドルスクリューキャップを外します。
 - ②ハンドルを逆転方向に回し取り外す。
 - ③左右を入れ替え、ハンドルを回転方向に回し取り付けます。
 - ④ハンドルスクリューキャップを取り付けます。
- ※左右付け替え時に、ハンドル軸の交換が必要なモデルもあります。



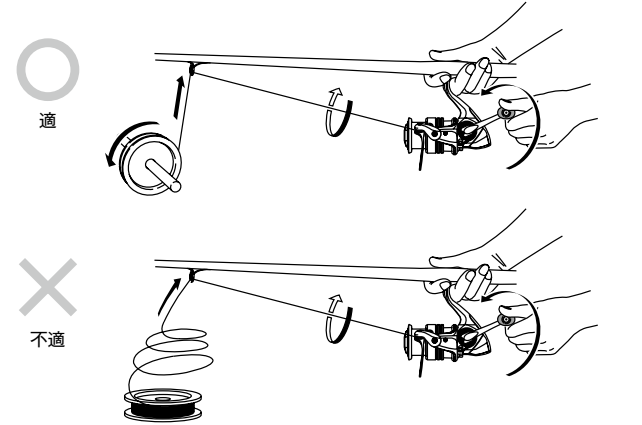
●ねじ込みハンドルで無い場合

- ①ハンドルスクリューキャップを反時計回りに回し外します。
- ②ハンドルを引き抜き左右を入れ替えます。
- ③ハンドルスクリューキャップで締め付けて固定します。



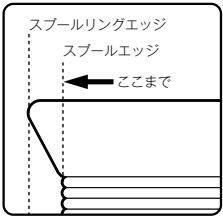
■糸の巻き方

- ①リールを竿に取り付けます。
- ②ドラグを締め込みます。
- ③元ガイドから糸を通しスプールに結びます。このとき、結び目はテープ等で固定します。
- ④図のように、糸が巻かれたボビンをタテにして、適度に抑え、糸にテンションをかけながら巻きます。



●AR-C 推奨糸巻量

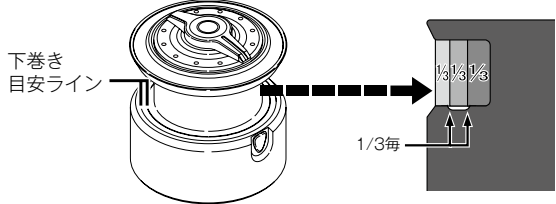
図の位置まで糸を巻きます。それより多く巻かれますと AR-C スプールの性能が発揮されない場合があります。



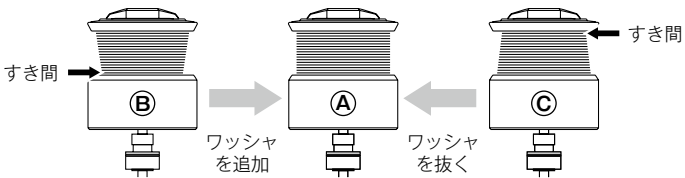
■下巻き目安ライン

全糸巻量の 1 / 3 ごとに目安ラインが引いてあります。全糸巻き量が 150m の場合 50m 毎になります。

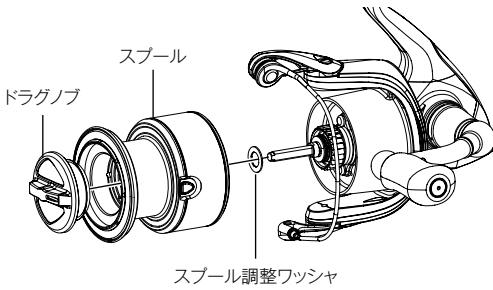
※下巻き目安ラインが無いモデルや、1 / 2 のモデルもあります。



■糸巻き形状の調整方法

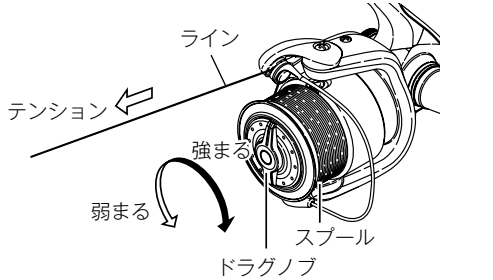


B の状態からスプール調整ワッシャを追加すると A の状態に近づきます。C の状態からスプール調整ワッシャを抜くと A の状態に近づきます。なるべく A の状態でのご使用をお勧めします。

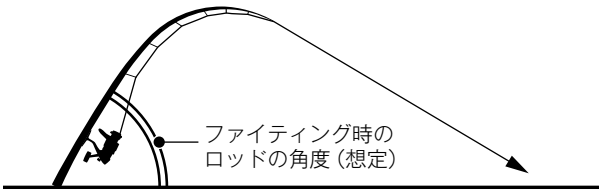


■ドラグの調整方法

ドラグとは、その強弱を調整することにより、急激な魚の引きに対し、スプールが逆転して糸切れを防ぐ機構です。

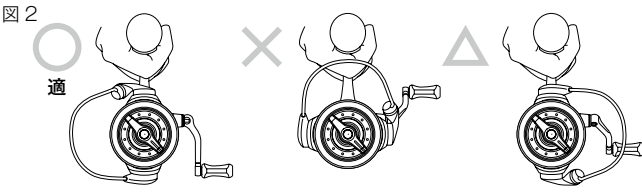
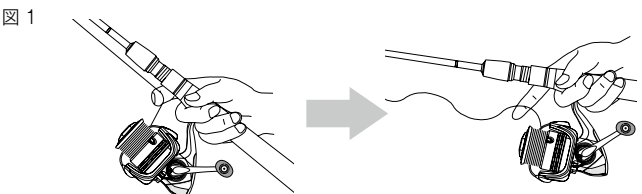


- ①ドラグノブを右に回すとドラグ力が強くなり、左に回すと弱くなります。
- ②リールを使用するロッドに取り付け、ラインをロッドのガイドに通します。
- ③ストッパー ON の状態で図のように糸を引き出しながらドラグの締め付けを調整します。



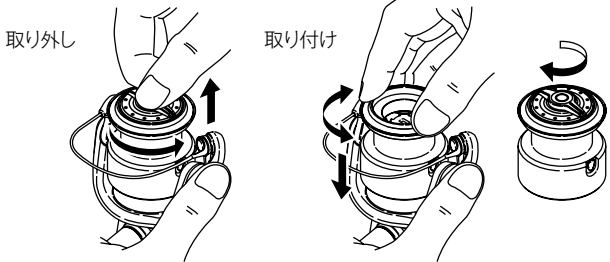
■キャストイング方法

- ①図 1 のように人差し指に糸を引っ掛けます。
 - ②図 2 の位置でボールを起こします。
 - ③竿を振りかぶり、キャストイングをしてください。
- ※ドラグの締め付けが弱すぎるとスプールが逆転し糸で指を切るおそれがあります。



■スプールの着脱方法

- 取り外し方 ドラグノブを反時計回りに外れるまで廻してください。
- 取り付け方 スプールを左右に廻しながら、完全に底当たりするまで押し込んでください。ドラグノブを時計回りに廻すと締め付けることができます。



お手入れ方法

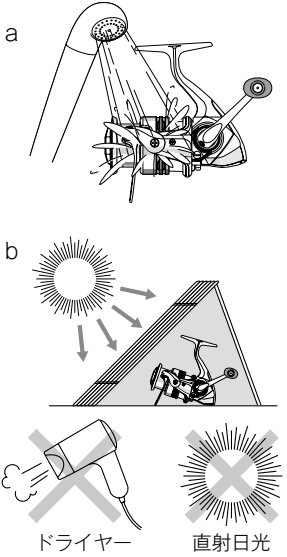
特に海水・汽水域でリールをご使用された後は、錆や塩分の固着によるトラブルを防止するためにも、以下の要領で釣行後にメンテナンスを行うことをお勧めします。

① 必ず竿から外してください。

使用後は、必ず竿から取り外して、真水で水洗いしてから保管ください。例え、水洗いされても、竿とセットしたまま放置されますと、リールのフット部とリールシートのフード部に水が溜まり、腐蝕するおそれがあります。

② 水洗いしてください。

使用後はシャワーでの洗浄が可能です。まず、ドラグ内に水が入らないように、ドラグを締め込んでください。次に、シャワー等の真水で、リールに付着した塩分、砂、汚れを水洗いしてください。(図 a) 温水はグリスを洗い流すおそれがありますのでおやめください。又、同様の理由で、リール本体を水没させないでください。



③ 乾燥させてください。

しっかりと水を切った後、直射日光を避け、陰干ししてください。その際、ドラグをゆるめ、オイルインジェクションの注油口キャップを外すと効果的です。尚、直射日光、ドライヤー等は、内部のムレを引き起こします。お避けください。(図 b)

④ 注油してください。

オイルとグリスは下図を参考にしていただき、それぞれ間違えないように噴霧してください。尚、グリス、オイルは弊社純正品(総合カタログまたはシマノホームページ参照)をお使いください。そうでない場合の品質は保証いたしかねます。ご注意ください。

※ドラグ部にはシマノドラグ専用グリス(総合カタログまたはシマノホームページ参照)以外は塗布しないでください。ドラグ専用グリスを必要な方は、アフターパーツで取り扱っておりますので最寄りの販売店にてご注文ください。

《注油上のご注意》

●オイルインジェクション(ボディ、ラインローラー)について

オイルインジェクションからオイルまたはグリスを噴霧する頻度は、水洗い・乾燥後及び、釣行 5 回につき 1 度、または、次の釣行までの期間が 1 ヶ月以上ある場合に 1 度を目安にしてください。又、1 度の噴霧(注油)時間は約 1 秒です。注油後、注油キャップは必ずお閉めください。逆流したオイルで服を汚す場合があります。※オイルインジェクションからの大量のグリススプレーはお避けください。ストッパーがきかなくなることがあります。

●ラインローラーオイルインジェクションへの注油

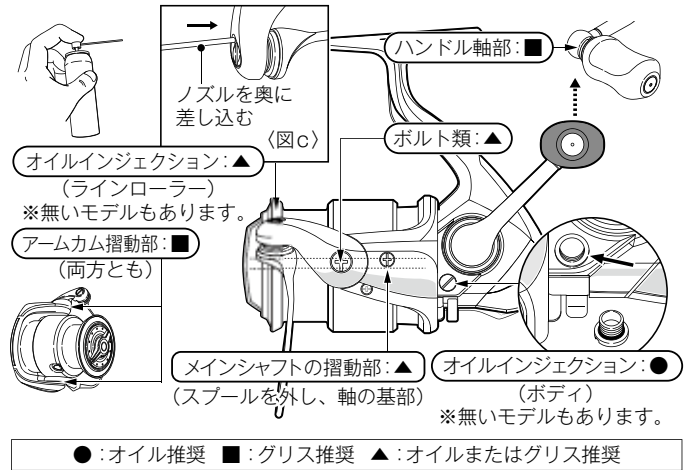
ラインローラーオイルインジェクションよりシマノ純正オイルまたはグリススプレーのノズルを奥まで差し込み、ワンブッシュしてください。(下図 c)

※注意：噴霧したオイルまたはグリスがラインローラー部の隙間より噴き出る可能性がありますので、リールからスプールを外しラインローラー近辺をきれいな布等で覆ったうえで、スプレーしてください。また、付着したオイルまたはグリスがリールの回転により衣服等へ飛び散るおそれがありますので、スプレー後はきれいな布等でラインローラー表面を拭き取ってください。

●ローラークラッチ部には絶対にグリスを塗布しないでください。ストッパー逆転の原因となります。

●ローター内部にはグリススプレーを噴射しないでください。ストッパーやブレーキが利かなくなる原因となります。

●オイル(スプレー) 使用部分箇所



※グリスは、分解してグリスアップする場合以外は必要ございません。

※イラストは実際の製品と異なる場合がございます。

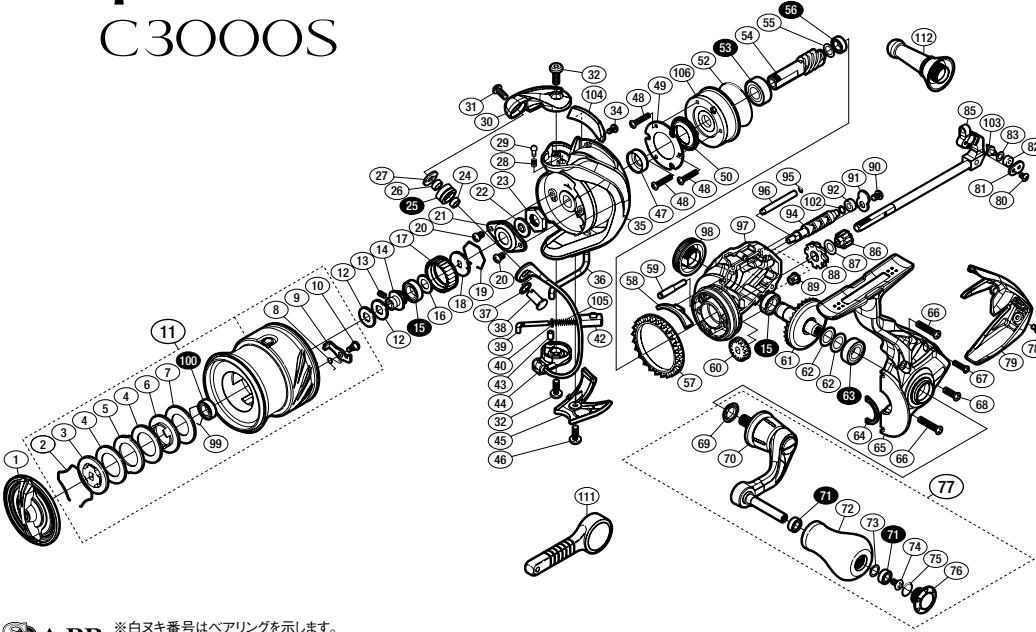
⑤ 保管上のご注意

保管の際は必ず竿から取り外してください。

また、なるべく乾燥した冷暗所に保管してください。濡れたまま湿度の高い状態で密封された空間(自動車のトランク、ダッシュボード等)に長時間放置されますと腐食を起こす可能性があります。

Sephia C14+

C3000OS



S A-RB ※白ヌキ番号はベアリングを示します。
調整座金類に関しましては、必ずしも分解図中の表現と一致しない場合がございますので、ご了承ください。(商品により使用している場合とそうでない場合がございます。)

■パーツリスト

番号	部 品 名	番号	部 品 名	番号	部 品 名
1	ドラクノフ組	38	アーム固定軸	76	ハンドルキャップ
2	抜ケ止メバネ	39	アームバネガイド	77	ハンドル組
3	小判座金	40	アームバネガイド(A)カラー	78	固定ボルト
4	ドラク座金	42	アームカムバネシート	79	ボディガード
5	耳付座金	43	アームバネガイド(A)カラープッシュ	80	固定ボルト
6	小判座金	44	ベール組	81	ウォームシャフトピン押サエ板
7	ドラク座金	45	ベール取付ケカバー	82	ウォームシャフトピンカラー
8	スプールピンバネ	46	固定ボルト	83	座金
9	スプールピン	47	ローターカラー	85	メインシャフト組
10	固定ボルト	48	固定ボルト	86	中間ギア(S)
11	スプール組	49	ローラークラッチカバー板	87	座金
12	スプール座金	50	ローラークラッチシール	88	中間ギア(L)
13	セットスクリュー(M2X5)	52	Oリング	89	ウォームシャフトプッシュ
14	スプール軸ベアリングガイド	53	ボールベアリング(7x14x5 SARB)	90	固定ボルト
15	ボールベアリング(7x11x3 SARB)	54	ピニオンギア	91	ウォームシャフトカバー
16	座金	55	座金	92	ウォームシャフトプッシュ
17	ドラク音出シラチェット	56	ボールベアリング(5x8x2.5 SARB)	94	ウォームシャフト
18	スプール受け	57	フリクションリング	95	Oリング
19	ラチェットバネ	58	内ゲリ当たり	96	指動子ガイド(A)
20	固定ボルト	59	中間ギア軸	97	ボディ
21	リテーナ	60	ウォームシャフトギア	98	ハンドルスクリューキャップ組
22	ローターベアリングシール	61	ドライブギア組	99	ベアリング抜ケ止メ
23	ローターナット	62	座金	100	ボールベアリング(6x10x3 SARB)
24	ラインローラーベアリングカラー	63	ボールベアリング(7x13x4 SARB)	102	座金
25	ラインローラー組	64	フタフランジシール	103	ウォームシャフトピン
26	ラインローラーベアリングカラー	65	脚付キフタ組	104	バランサーガード組
27	ラインローラー受け	66	固定ボルト	105	アームカムバネ
28	音出シバネ	67	固定ボルト	106	ローラークラッチ組
29	音出シピン	68	固定ボルト	121	脚付キフタ組
30	アームカム	69	ハンドル軸シール	122	ハンドルシャフト組
31	固定ボルト	70	ハンドル軸シール	123	ハンドル組
32	固定ボルト	71	ハンドルノブ組		
34	固定ボルト	72	座金	111	リールレンチ (付属品)
35	ローター	73	座金	112	リールスタンド (付属品)
36	内ゲリレバー	74	固定ボルト		
37	座金	75	Oリング	*F01	リール袋 (付属品)
				PUNT	取扱説明書分解図セット (付属品)
				ITOS	スプール糸止メシール (付属品)

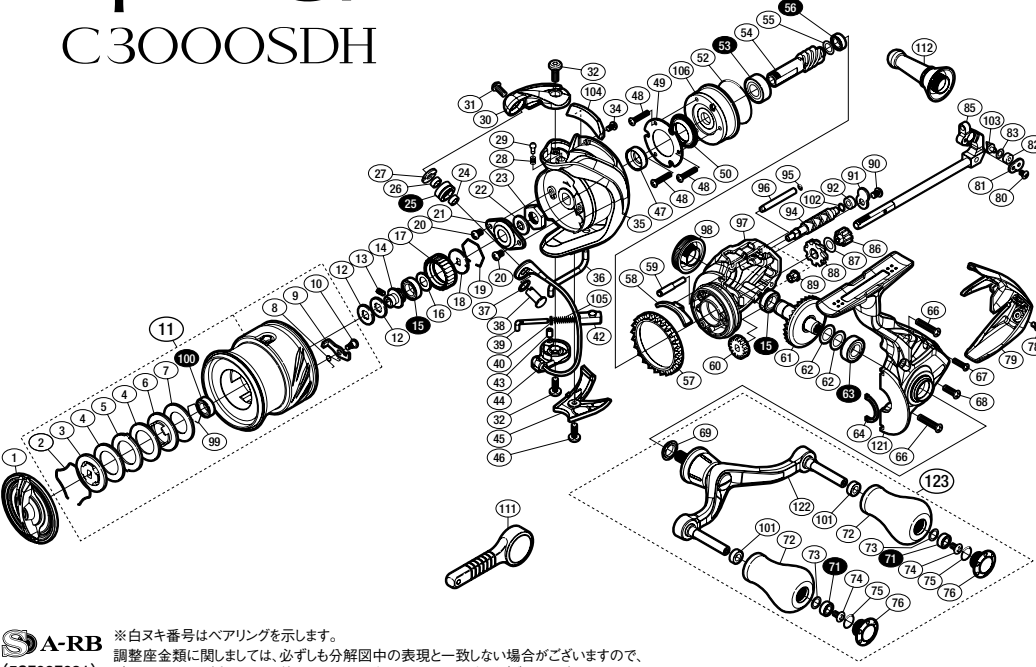
※部品内容について予告なく変更する場合があります。

(170721) _007

Printed in Malaysia

Sephia C14+

C3000OSDH



S A-RB ※白ヌキ番号はベアリングを示します。
調整座金類に関しましては、必ずしも分解図中の表現と一致しない場合がございますので、ご了承ください。(商品により使用している場合とそうでない場合がございます。)

■パーツリスト

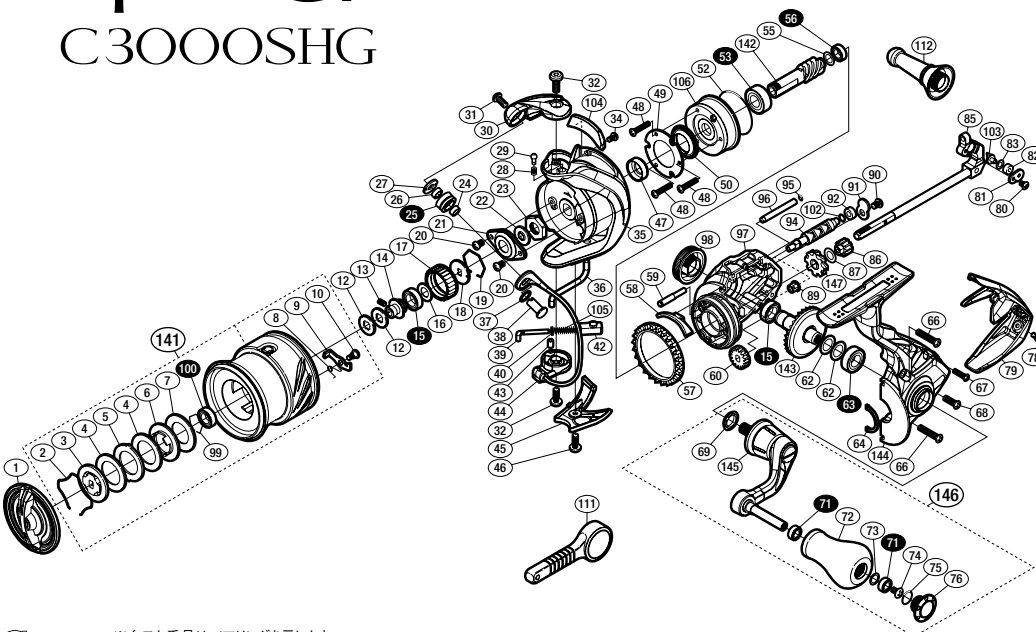
番号	部 品 名	番号	部 品 名	番号	部 品 名
1	ドラクノフ組	38	アーム固定軸	79	ボディガード
2	抜ケ止メバネ	39	アームバネガイド	80	固定ボルト
3	小判座金	40	アームバネガイド(A)カラー	81	ウォームシャフトピン押サエ板
4	ドラク座金	42	アームカムバネシート	82	ウォームシャフトピンカラー
5	耳付座金	43	アームバネガイド(A)カラープッシュ	83	座金
6	小判座金	44	ベール組	85	メインシャフト組
7	ドラク座金	45	ベール取付ケカバー	86	中間ギア(S)
8	スプールピンバネ	46	固定ボルト	87	座金
9	スプールピン	47	ローターカラー	88	中間ギア(L)
10	固定ボルト	48	固定ボルト	89	ウォームシャフトプッシュ
11	スプール組	49	ローラークラッチカバー板	90	固定ボルト
12	スプール座金	50	ローラークラッチシール	91	ウォームシャフトカバー
13	セットスクリュー(M2X5)	52	Oリング	92	ウォームシャフトプッシュ
14	スプール軸ベアリングガイド	53	ボールベアリング(7x14x5 SARB)	94	ウォームシャフト
15	ボールベアリング(7x11x3 SARB)	54	ピニオンギア	95	Oリング
16	座金	55	座金	96	指動子ガイド(A)
17	ドラク音出シラチェット	56	ボールベアリング(5x8x2.5 SARB)	97	ボディ
18	スプール受け	57	フリクションリング	98	ハンドルスクリューキャップ組
19	ラチェットバネ	58	内ゲリ当たり	99	ベアリング抜ケ止メ
20	固定ボルト	59	中間ギア軸	100	ボールベアリング(6x10x3 SARB)
21	リテーナ	60	ウォームシャフトギア	101	プッシュ
22	ローターベアリングシール	61	ドライブギア組	102	座金
23	ローターナット	62	座金	103	ウォームシャフトピン
24	ラインローラーベアリングカラー	63	ボールベアリング(7x13x4 SARB)	104	バランサーガード組
25	ラインローラー組	64	フタフランジシール	105	アームカムバネ
26	ラインローラーベアリングカラー	66	固定ボルト	106	ローラークラッチ組
27	ラインローラー受け	67	固定ボルト	121	脚付キフタ組
28	音出シバネ	68	固定ボルト	122	ハンドルシャフト組
29	音出シピン	69	ハンドル軸シール	123	ハンドル組
30	アームカム	71	ボールベアリング(4x7x2.5 SARB)		
31	固定ボルト	72	ハンドルノブ組	111	リールレンチ (付属品)
32	固定ボルト	73	座金	112	リールスタンド (付属品)
34	固定ボルト	74	固定ボルト		
35	ローター	75	Oリング	*F01	リール袋 (付属品)
36	内ゲリレバー	76	ハンドルキャップ	PUNT	取扱説明書分解図セット (付属品)
37	座金	78	固定ボルト	ITOS	スプール糸止メシール (付属品)

※部品内容について予告なく変更する場合があります。

(170724) _007

Sephia C14+

C3000OSHG



S A-RB ※白ヌキ番号はベアリングを示します。
調整座金類に関しましては、必ずしも分解図中の表現と一致しない場合がございますので、ご了承ください。(商品により使用している場合とそうでない場合がございます。)

■パーツリスト

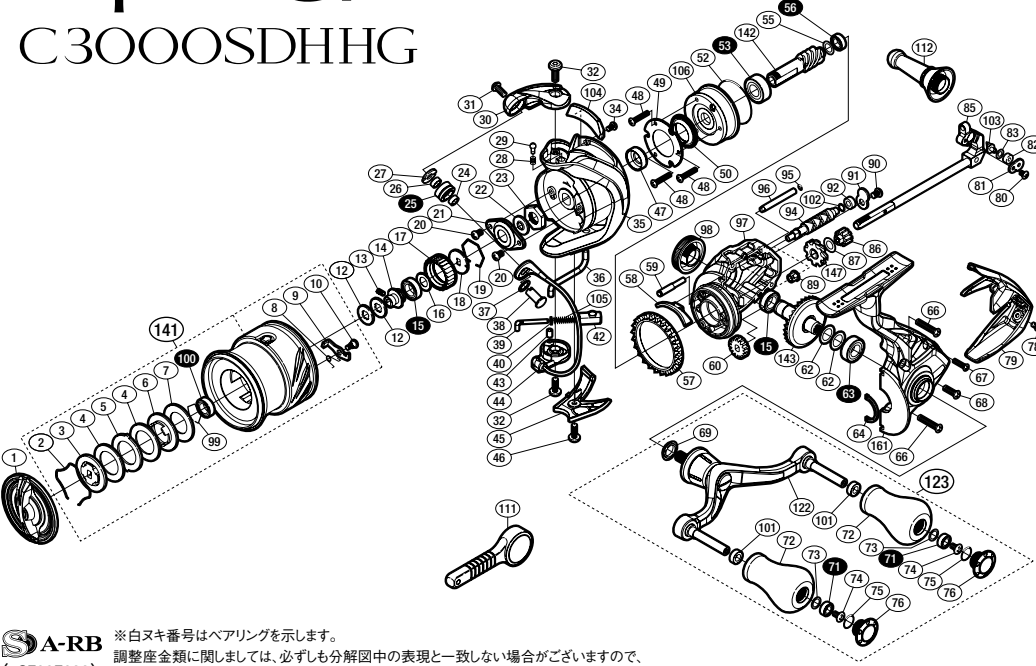
番号	部 品 名	番号	部 品 名	番号	部 品 名
1	ドラクノフ組	39	アームバネガイド	82	ウォームシャフトピンカラー
2	抜ケ止メバネ	40	アームバネガイド(A)カラー	83	座金
3	小判座金	42	アームカムバネシート	85	メインシャフト組
4	ドラク座金	43	アームバネガイド(A)カラープッシュ	86	中間ギア(S)
5	耳付座金	44	ベール組	87	座金
6	小判座金	45	ベール取付ケカバー	89	ウォームシャフトプッシュ
7	ドラク座金	46	固定ボルト	90	固定ボルト
8	スプールピンバネ	47	ローターカラー	91	ウォームシャフトカバー
9	スプールピン	48	固定ボルト	92	ウォームシャフトプッシュ
10	固定ボルト	49	ローラークラッチカバー板	94	ウォームシャフト
12	スプール座金	50	ローラークラッチシール	95	Oリング
13	セットスクリュー(M2X5)	52	Oリング	96	指動子ガイド(A)
14	スプール軸ベアリングガイド	53	ボールベアリング(7x14x5 SARB)	97	ボディ
15	ボールベアリング(7x11x3 SARB)	55	座金	98	ハンドルスクリューキャップ組
16	座金	56	ボールベアリング(5x8x2.5 SARB)	99	ベアリング抜ケ止メ
17	ドラク音出シラチェット	57	フリクションリング	100	ボールベアリング(6x10x3 SARB)
18	スプール受け	58	内ゲリ当たり	102	座金
19	ラチェットバネ	59	中間ギア軸	103	ウォームシャフトピン
20	固定ボルト	60	ウォームシャフトギア	104	バランサーガード組
21	リテーナ	62	座金	105	アームカムバネ
22	ローターベアリングシール	63	ボールベアリング(7x13x4 SARB)	106	ローラークラッチ組
23	ローターナット	64	フタフランジシール	141	スプール組
24	ラインローラーベアリングカラー	66	固定ボルト	142	ピニオンギア
25	ラインローラー組	67	固定ボルト	143	ドライブギア組
26	ラインローラーベアリングカラー	68	固定ボルト	144	脚付キフタ組
27	ラインローラー受け	69	ハンドル軸シール	145	ハンドルシャフト組
28	音出シバネ	71	ボールベアリング(4x7x2.5 SARB)	146	ハンドル組
29	音出シピン	72	ハンドルノブ組	147	中間ギア(大)
30	アームカム	73	座金		
31	固定ボルト	74	固定ボルト	111	リールレンチ (付属品)
32	固定ボルト	75	Oリング	112	リールスタンド (付属品)
34	固定ボルト	76	ハンドルキャップ		
35	ローター	78	固定ボルト	*F01	リール袋 (付属品)
36	内ゲリレバー	79	ボディガード	PUNT	取扱説明書分解図セット (付属品)
37	座金	80	固定ボルト	ITOS	スプール糸止メシール (付属品)
38	アーム固定軸	81	ウォームシャフトピン押サエ板		

※部品内容について予告なく変更する場合があります。

(170724) _007

Sephia C14+

C3000OSDHHG



S A-RB ※白ヌキ番号はベアリングを示します。
調整座金類に関しましては、必ずしも分解図中の表現と一致しない場合がございますので、ご了承ください。(商品により使用している場合とそうでない場合がございます。)

■パーツリスト

番号	部 品 名	番号	部 品 名	番号	部 品 名
1	ドラクノフ組	39	アームバネガイド	82	ウォームシャフトピンカラー
2	抜ケ止メバネ	40	アームバネガイド(A)カラー	83	座金
3	小判座金	42	アームカムバネシート	85	メインシャフト組
4	ドラク座金	43	アームバネガイド(A)カラープッシュ	86	中間ギア(S)
5	耳付座金	44	ベール組	87	座金
6	小判座金	45	ベール取付ケカバー	89	ウォームシャフトプッシュ
7	ドラク座金	46	固定ボルト	90	固定ボルト
8	スプールピンバネ	47	ローターカラー	91	ウォームシャフトカバー
9	スプールピン	48	固定ボルト	92	ウォームシャフトプッシュ
10	固定ボルト	49	ローラークラッチカバー板	94	ウォームシャフト
12	スプール座金	50	ローラークラッチシール	95	Oリング
13	セットスクリュー(M2X5)	52	Oリング	96	指動子ガイド(A)
14	スプール軸ベアリングガイド	53	ボールベアリング(7x14x5 SARB)	97	ボディ
15	ボールベアリング(7x11x3 SARB)	55	座金	98	ハンドルスクリューキャップ組
16	座金	56	ボールベアリング(5x8x2.5 SARB)	99	ベアリング抜ケ止メ
17	ドラク音出シラチェット	57	フリクションリング	100	ボールベアリング(6x10x3 SARB)
18	スプール受け	58	内ゲリ当たり	101	プッシュ
19	ラチェットバネ	59	中間ギア軸	102	座金
20	固定ボルト	60	ウォームシャフトギア	103	ウォームシャフトピン
21	リテーナ	62	座金	104	バランサーガード組
22	ローターベアリングシール	63	ボールベアリング(7x13x4 SARB)	105	アームカムバネ
23	ローターナット	64	フタフランジシール	106	ローラークラッチ組
24	ラインローラーベアリングカラー	66	固定ボルト	122	ハンドルシャフト組
25	ラインローラー組	67	固定ボルト	123	ハンドル組
26	ラインローラーベアリングカラー	68	固定ボルト	141	スプール組
27	ラインローラー受け	69	ハンドル軸シール	142	ピニオンギア
28	音出シバネ	71	ボールベアリング(4x7x2.5 SARB)	143	ドライブギア組
29	音出シピン	72	ハンドルノブ組	147	中間ギア(大)
30	アームカム	73	座金	161	脚付キフタ組
31	固定ボルト	74	固定ボルト		
32	固定ボルト	75	Oリング	111	リールレンチ (付属品)
34	固定ボルト	76	ハンドルキャップ	112	リールスタンド (付属品)
35	ローター	78	固定ボルト		
36	内ゲリレバー	79	ボディガード	*F01	リール袋 (付属品)
37	座金	80	固定ボルト	PUNT	取扱説明書分解図セット (付属品)
38	アーム固定軸	81	ウォームシャフトピン押サエ板	ITOS	スプール糸止メシール (付属品)

※部品内容について予告なく変更する場合があります。

(170724) _007

■ YUMEYA option parts compatibility ■ 夢屋タイプ ■ Compatibilité des pièces détachées YUMEYA ■ Opciones Yumeya de partes compatibles ■ Opção YUMEYA compatibilidade de peças ■ Kompatibilität mit optionalen YUMEYA-Komponenten ■ YUMEYA compatibilità accessori						
■ YUMEYA kompatibilta delar ■ Совместимость частей Yumeya						
Model	Spool	Drag knob	Handle	Handle knob	Handle screw cap	Reel stand
品 番	スプール	ドラクノブ	ハンドル	ハンドルノブ	ハンドルスクリューキャップ	リールスタンド
Modèle	Bobine	Molette de frein	Manivelle	Poignée de la manivelle	Capuchon de poignée	support du moulinet
Modelo	Bobina	Pomo de freno	Manivela	Pomo manivela	Tornillo de tapa manivela	soporte de carrete
Modelo	Bobine	Botão de Drag	Punho	Botão do punho	Suporte do parafuso do punho	Plataforma do carreto
Modell	Spule	Bremsknopf	Kurbel	Kurbelknaufl	Kurbel einschraubkappe	Rollenständer
Modello	Bobina	Tappo frizione	Manovella	Pomello Manovella	Tappo opposto manovella	Reel stand
Modell	Spole	Bromsknapp	Vev	Vevhandtag	Täcklock för vev	Rullstativ
Модель	Шпуля	регулятор переднего фрикционного тормоза	Рукоятка	Ручка	Крышка болта ручки	Стойка катушки
C3000S	S-23	—	H-2	A	HC-2	C
C3000SDH	S-23	—	H-2	A	HC-2	C
C3000S HG	S-23	—	H-2	A	HC-2	C
C3000SDH HG	S-23	—	H-2	A	HC-2	C

※There are some areas where we don't apply YUMEYA option parts. ※Hay algunas áreas en las que no se aplican las partes opcionales Yumeya. ※Ci sono alcune aree in cui non applichiamo gli accessori YUMEYA.
※2014年9月現在、一部取り扱いしていない国や地域もあります。 ※Há algumas áreas em que não se aplicam peças opcionais YUMEYA. ※Det finns områden där vi inte anger YUMEYA-kompatibla delar.
※Dans certains cas, il n'y a pas toujours de pièces détachées YUMEYA. ※In manchen Gebieten bieten wir keine optionalen YUMEYA-Komponenten an. ※Имеются несколько приложений, где части Yumeya неприменимы.

※詳細はシマノホームページでご確認ください。

Model	Gear ratio	Maximum dragforce (lb / kg)	Weight (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Line retrieve per crank (cm / inch)	Bearing (S A-RB Ball Bearing / Roller Bearing)
品番	ギア比	最大ドラグ力 (lb / kg)	自重 (g / oz.)	PE (号- m)	Nylon MONO (号- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	最大巻上長 (cm / inch)	ベアリング数 (S A-RB / ローラー)
Modèle	Ratio	Frein maximum (lb / kg)	Poids (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Récupération par tour de manivelle (cm / inch)	Roulements (Roulements S A-RB / Roulement à Aiguilles)
Modelo	Relación de transmisión	máxima fuerza de frenado (lb / kg)	Peso (g / oz.)	PE (N - m)	Nylon MONO (No.- m)	DIA MONO Nylon. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	EE.UU. PowerPro (lbs.-yds.)	Recuperación de línea por vuelta de manivela (cm / pulgadas)	Rodamientos (S A-RB rodamiento de bolas / rodamiento de rodillos)
Modelo	Relação de transmissão	Máxima potência do Drag (lb / kg)	Peso (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon Mono Dia. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPró (lbs.-yds.)	Linha recuperada por manivela (cm / inch)	Rolamentos (S A-RB Rolamento de bolas / Rolamento de rolos)
Modell	Getriebeübersetzung	Maximale Bremskraft (lb / kg)	Gewicht (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO Durchm. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Schnureinzug pro Kurbeldrehung (cm / inch)	Lager (S A-RB Kugellager / Wälzlager)
Modello	Rapporto di recupero	Max drag (lb / kg)	Peso (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Recupero per giro di manovella (cm / inch)	Cuscinetti (Ball Bearing / Roller Bearing)
Modell	Utväxling	Maximal bromskraft (lb / kg)	Vikt (g / oz.)	PE (No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Linitag per vevvarv (cm / inch)	Lager (S A-RB Kullager / Rullager)
Модель	Передаточное число шестеренок	Максимальная сила вытягивания (lb / kg)	Вес (g / oz.)	PE (№ - m)	Нейлон Моно (№ - m)	Нейлон Моно диаметр (ММ - М)	Нейлон Моно (фунты - ярды)	USA PowerPro (фунты - ярды)	Вытяжка лески на 1 оборот рукоятки (см / дюймы)	Подшипники (S A-RB шарикоподшипники / Роликовые подшипники)
C3000S	5.0	20 / 9.0	185 / 6.5	0.6-200 0.8-150 1-110	Nylon (lb.-m) 5-110,6-95,8-70 Fluoro (lb.-m) 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	4-115 6-75 8-55	5-140 8-120 10-85	73 / 29	9 / 1
C3000SDH	5.0	20 / 9.0	195 / 6.9	0.6-200 0.8-150 1-110	Nylon (lb.-m) 5-110,6-95,8-70 Fluoro (lb.-m) 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	4-115 6-75 8-55	5-140 8-120 10-85	73 / 29	9 / 1
C3000S HG	6.0	20 / 9.0	185 / 6.5	0.6-200 0.8-150 1-110	Nylon (lb.-m) 5-110,6-95,8-70 Fluoro (lb.-m) 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	4-115 6-75 8-55	5-140 8-120 10-85	88 / 35	9 / 1
C3000SDH HG	6.0	20 / 9.0	195 / 6.9	0.6-200 0.8-150 1-110	Nylon (lb.-m) 5-110,6-95,8-70 Fluoro (lb.-m) 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	4-115 6-75 8-55	5-140 8-120 10-85	88 / 35	9 / 1

- Line capacity indicated is approximate and for guidance purpose only. Line capacity can be influenced by many factors including line tension & diameter, temperature etc.
- 糸巻き量は参考値となっております。糸の強度、直径、気温などの様々な要因によって、実際に巻ける数値が前後する可能性があります。
- Les contenances indiquées sont approximatives et sont seulement données à titre indicatif. Elles peuvent en effet varier en raison de nombreux facteurs comme la tension de la ligne, son diamètre, la température etc.
- La capacidad de la línea indicada es aproximada y únicamente como referencia. La capacidad de la línea puede estar influenciada por muchos factores, como la tensión de línea, su diámetro, la temperatura, etc.
- Capacidade de linha indicado é aproximado e serve apenas como guia. Capacidade da linha pode ser influenciado por vários factores, incluindo a tensão de linha e de diâmetro, temperatura, etc.
- Die angezeigte Schnurkapazität ist ein Annäherungswert und gilt nur als Richtlinie. Die Schnurkapazität wird von vielen Faktoren beeinflusst, darunter Schnurspannung und Schnurdurchmesser, Temperatur u.a.
- La capacità di filo indicatè è approssimativa ed è solo una indicazione di massima. La capacità del filo può essere influenzata da diversi fattori, inclusa la tensione del filo, il diametro, la temperature ecc.
- Angiven linkapacitet är ungefärlig. Linkapaciteten påverkas av många olika faktorer som t.ex. linspänning, lindiameter, temperatur etc.
- Вместимость лески указывается приблизительно. Вместимость лески может зависеть от многих факторов, таких как натяжение и диаметр лески, температура и т.д.

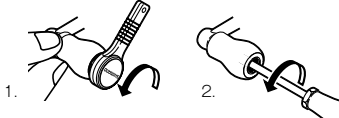
INSTRUCTIONS

CONTENTS

Instruction manuals · Schematic diagram · Line Keeper · Reel wrench · Reel stand
Reel Bag · Spool washers (0.25×2, 0.5×2)

Removing the handle knob

1. Hold the handle knob shaft by your fingers and then Loosen and remove the handle knob cap by using the tool.
2. Remove a screw inside handle knob.



Do not disassemble the reel

This reel is a precisely manufactured product. Disassembling the reel may result in decreased performance. Problems caused by unauthorized disassembly are not covered by warranty.



This reel is not designed to use under water.

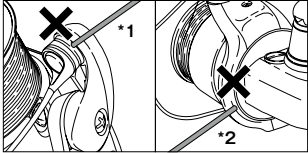
Avoid submerging the reel in water or sand as this may cause the reel to malfunction.

Due to design and technology improvements, this reel requires less frequent maintenance than the previous model.

As part of the design and performance improvements the external lubrication ports have been removed.
If your reel requires lubrication, please send the reel to Shimano customer service.

Do not spray oil in to the line roller (*1) and the space between body and rotor (*2).

Special water repellent coatings are added to some parts of the reel to improve water resistance.
Lubricant will damage water repellent coating on the parts.



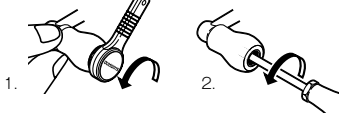
INSTRUCCIONES

CONTENIDO

Manuales de instrucciones · Diagrama esquemático · Sticker de línea · Llave del carrete
Soporte del reel · Bolsa Carrete · Arandela del carrete (0.25×2, 0.5×2)

Extracción del pomo de manivela

1. Sostenga el eje del pomo del mango con sus dedos y luego afloje y retire la tapa del pomo del mango con la herramienta.
2. Retire el tornillo del pomo del mango.



No desmonte el carrete

Este molinete è un produto fabricado com precisão. Desmontá-lo poderá causar redução em sua performance. Problemas causados por uma desmontagem não autorizada não está coberta por garantia.



Este producto está diseñado para ser relativamente impermeable pero no se puede utilizar sumergido en agua.

No deje el carrete sobre arena o bajo el agua. Si entra agua o arena dentro del carrete puede causar desperfectos.

Este producto está diseñado para que las características sean más durables que los productos tradicionales. Por lo tanto la frecuencia de lubricación puede ser menor sin pérdida de funcionalidad.

Este producto no posee orificio de lubricación tanto en el rodillo de línea como en el cuerpo principal pero esto no afecta su funcionalidad.
Recomendamos que reciba los servicios de mantenimiento periódico de Shimano.

No lubrique el espacio entre el rodillo de línea(*1), el rotor y el cuerpo principal(*2).

Este producto posee piezas con un tratamiento especial de impermeabilización para evitar el ingreso de agua.
Los lubricantes pueden dañar la funcionalidad del producto.



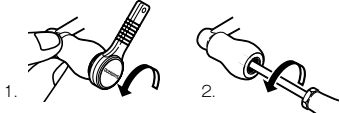
ISTRUZIONI

CONTENUTO

Manuale d'istruzioni · Esploso mulinello · Adesivo filo · Chiave mulinello · Sostegno mulinello
Borsa mulinello · Spessori bobina (0.25×2, 0.5×2)

Rimozione del pomello della manovella

1. Tieni fermo il perno del pomello della manovella con le dita, allenta e rimuovi il tappo del pomello della manovella usando un utensile.
2. Rimuovi la vite all'interno del pomello della manovella.



Non smontare la bobina

Questo mulinello è un prodotto creato e assemblato con precisione. Smontare questo mulinello potrebbe comprometterne le performance. I problemi causati dallo smontaggio non autorizzato non sono coperti da garanzia.



Il mulinello non è disegnato per essere usato sottacqua.

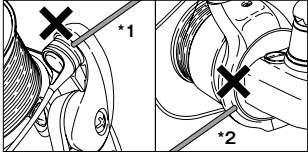
Non immergere in acqua o posare direttamente sulla sabbia, in quanto questo potrebbe causare il malfunzionamento del mulinello.

Grazie a miglioramenti nel disegno e nella tecnologia, il mulinello richiede una manutenzione meno frequente dei modelli precedenti.

Questo modello non è di conseguenza dotato di porte esterne per la lubrificazione. Raccomandiamo di mandare il mulinello al servizio clienti di Shimano per una lubrificazione periodica.

Non applicare olio sul rotore della lenza(*1) e nello spazio tra il corpo del mulinello e il rotore(*2).

Per aumentare l'impermeabilità, è stato applicato uno speciale trattamento idrorepellente. Il lubrificante può danneggiare la copertura idrorepellente.



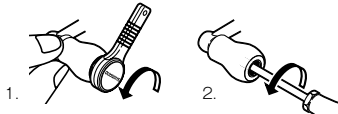
使用上のご注意

標準付属品

取扱説明書・分解図・スプール糸止メシール・リールレンチ・リールスタンド・リール袋
スプール調整フッシャ(0.25×2, 0.5×2)

ハンドルノブの取り外し方

1. ハンドルノブカラーを手で押さえながら、付属のハンドルノブレンチを使い、ハンドルノブキャップをゆるめて取り外します。
2. ノブ内部のネジをゆるめて外します。



分解禁止

本製品は、精密な作りになっております。お客様ご自身による分解は、これら性能が損なわれる可能性がありますので、推奨できません。分解により生じた不具合に関しては、保証致しかねますので、ご注意ください。



本製品は水の入りにくい構造を有していますが、水没させての使用を想定しておりません。

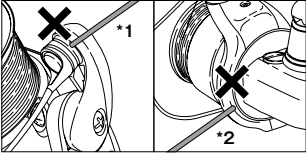
リールを砂地に直接置いたり、リールを水没させないでください。リール内部に砂や水が入ると、故障の原因となります。

本製品は初期性能が従来品より長続きする設計となっています。

そのため注油は今までの製品よりも低い頻度で行っても十分な性能を発揮します。本製品にはラインローラーおよび本体には注油穴がありませんが、性能上は問題ありません。定期的に弊社オーバーホールサービスを受けていただくことを推奨します。

ラインローラー(*1)、本体とローターの隙間(*2)に注油することはおやめください。

本製品は水の浸入を抑えるパーツに特殊な、はっ水処理を行っています。注油することで油分が付着し、はっ水性能を損なう恐れがあります。釣行後は注油せずに、ラインローラーを指などで回しながら、軽く真水で洗ってください。



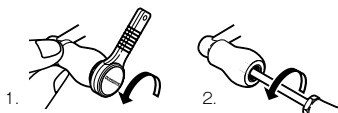
INSTRUÇÕES

CONTEÚDO

Manual de instruções · Esquema em diagrama · Etiqueta de linha · Chave Inglesa para carrete
Suporte do carrete · Bolsa do carrete · Anilhas de bobine (0.25×2, 0.5×2)

Removendo o botão de punho

1. Segure a haste do punho da manivela com os dedos e então solte e retire a tampa do punho da manivela com a ferramenta.
2. Retire o parafuso de dentro do punho da manivela.



Não desmonte o carrete

Este molinete è um produto fabricado com precisão. Desmontá-lo poderá causar redução em sua performance. Problemas causados por uma desmontagem não autorizada não está coberta por garantia.



Este carrete não deve ser utilizado dentro d'água.

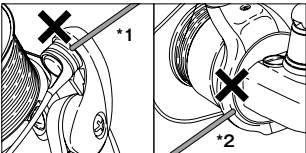
Evitar deixar o carretedentro d'água ou na areia, visto que isto pode danificar o carrete.

Graças a melhoramentos tecnológicos e de projeto, este carrete requer manutenção menos frequente que o seu modelo anterior.

Como parte dos melhoramentos de projeto e para aumentar o seu rendimento, os pontos de lubrificação externos foram eliminados. Caso o carreteorequeira lubrificação, favor enviar o carretoao serviço de atendimento da Shimano.

Não aplicar óleo ao rodizio(*1) e no espaço entre o corpo e o rotor(*2).

Um revestimento especial que repele água foi incorporado a algumas partes do carretepara melhorar a sua resistência à água. O lubrificante pode danificar o revestimento que repele água.



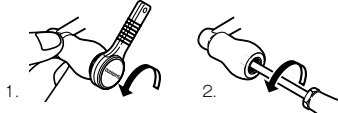
INSTRUKTIONER

INNEHÅLL

Manual · Schematiska diagram · Linetikett · Rullhållare · Rullpåse · Rullnyckel
Spolbrickor (0.25×2, 0.5×2)

Demontering av vevhandtag

1. Håll fast vevhandtagets axel med en hand samtidigt som hatten på vevhandtaget lossas och tas bort med hjälp av ett verktyg.
2. Skruva loss skruven på insidan av vevhandtaget.



Ta inte isär rullen

Denna rulle är en precisionstillverkad produkt. Isärtagning av rullen kan resultera i försämrad prestanda. Problem orsakade av otillåten isärtagning täcks inte av garantin.



Rullen är inte gjord för att användas under vatten.

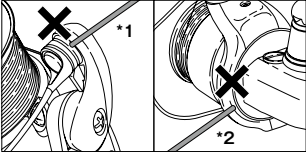
Undvik att doppa ner rullen i vatten eller sand, eftersom det kan orsaka funktionsfel på rullen.

Tack vare förbättringar av utformning och teknik kräver denna rulle mindre frekvent underhåll än föregående modell.

Som en del i förbättringarna av utformning och prestanda har de yttre smörjportarna tagits bort.
Skicka rullen till Shimanos kundtjänst, om rullen behöver smörjas.

Spreja inte in olja i lintrissan(*1) eller i mellannutmet mellan stammen och rotorn(*2).

Vissa delar av rullen har försetts med en speciell vattenavstötande beläggning för att förbättra vattentätheten. Smörjmedel skadar den vattenavstötande beläggningen på delarna.



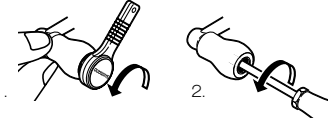
INSTRUCTIONS

SOMMAIRE

Manuel d'utilisation · Schéma · Stoppeur de ligne adhésif · Clé de moulinet
Repose moulinet · Etui Moulinet · Rondelles de bobine (0.25×2, 0.5×2)

Enlevez la poignée de la manivelle

1. Maintenez de vos doigts l'axe de la poignée et desserrez puis retirez le capuchon de poignée à l'aide de l'outil.
2. Retirez la vis se trouvant à l'intérieur de la poignée.



Ne pas démonter le moulinet

Ce moulinet est un produit manufacturé avec précision. En démontant le moulinet, vous risqueriez d'amoindrir ses performances. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un démontage non autorisé.



Ce produit est résistant à l'eau mais n'est pas prévu pour être immergé.

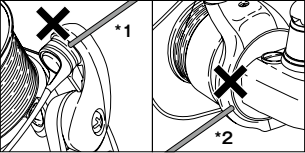
Ne posez pas le moulinet directement sur le sable et ne le plongez pas dans l'eau. La présence de sable ou d'eau à l'intérieur du moulinet peut provoquer des dysfonctionnements.

Ce produit a été conçu pour conserver ses performances d'origine.

Il ne nécessite donc pas d'être lubrifié aussi fréquemment que le modèle précédent. Le galet guide-fil ainsi que le bâti ne disposent pas d'orifice de lubrification, ce qui ne gêne pas le fonctionnement. Nous vous recommandons d'apporter régulièrement votre moulinet au Service maintenance de Shimano.

Veillez ne pas lubrifier le galet guide-fil(*1), ni l'espace entre le bâti et le rotor(*2).

Certaines pièces de ce produit ont reçu un traitement déperlant spécial permettant d'améliorer leur résistance à l'eau. Un lubrifiant peut dégrader les qualités déperlantes du produit.



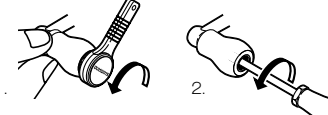
ANLEITUNG

INHALT

Gebrauchsanleitungen · Schematische Darstellung · Schnuraufkleber · Rollenständer
Rollentasche · Spulenscheiben (0.25×2, 0.5×2)

Entfernen des Kurbelknaufs

1. Halten Sie die Kurbelknaufspindel mit den Fingern fest und lösen und entfernen Sie dann die Kurbelknaufkappe mit Hilfe des Werkzeugs.
2. Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknopf heraus.



Zerlegen Sie die Rolle nicht

Diese Rolle ist ein Präzisionsprodukt. Eine einmal zerlegte Rolle könnte ihre Leistung einbüßen. Probleme, die durch unerlaubte Demontage entstanden sind, werden von der Garantie nicht abgedeckt.



Diese Rolle ist nicht für den Gebrauch unter Wasser geeignet.

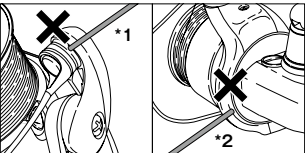
Tauchen Sie die Rolle möglichst nicht ins Wasser oder in Sand, da sie sonst beschädigt werden könnte.

Aufgrund von Verbesserungen in Konstruktion und Technik erfordert diese Rolle weniger Wartung als das Vorgängermodell.

Dank der Verbesserungen in Konstruktion und Technik sind nun keine externen Schmieröffnungen mehr vorhanden. Bitte wenden Sie sich an den Shimano-Kundendienst, falls Sie Ihre Rolle schmieren lassen wollen.

Spritzen Sie kein Öl auf das Schnurlaufröllchen(*1) oder in den Bereich zwischen Rollenkörper und Rotor(*2).

Manche Komponenten der Rolle tragen eine wasserabweisende Beschichtung, womit die Wasserfestigkeit erhöht wird. Jegliches Schmiermittel würde die wasserabweisende Beschichtung der Komponenten beschädigen.



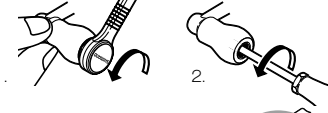
Инструкция

Содержание

Инструкция по эксплуатации · Схематическая диаграмма · прокладКа для лесонамот ки
ключ для катушки и · подставка для катушки · Чехол катушки · Шайбы шпули (0.25×2,0.5×2)

Снятие ручки рукоятки

1. держашфит ручкирукояткипальцами, ослабьтеи снимитекопачок при помощиинструмента.
2. выкрутитеболтизручкирукоятки



Не разбирайте катушку

данная катушка - высокоточно изготовленный продукт, разборка катушки потребителем может выразиться в снижении ее функциональности, проблемы, возникшие в результате самостоятельного демонтажа, не покрываются гарантией.



Несмотря на то, что данное изделие имеет конструкцию, препятствующую проникновению воды внутрь, изделие не предназначено для использования в погруженном в воду состоянии.

Не кладите катушку непосредственно на песок и не погружайте ее в воду. Проникновение песка или воды внутрь катушки может привести к поломке.

Конструкция данного изделия обеспечивает более длительное поддержание изна чальных рабочих свойств по сравнению с предыдущими моделями.

Это позволяет обеспечить достаточную функциональность, даже при более редком выполнении смазки, чем на предыдущих моделях. На данном изделии смазочные отверстия в ролике лесосукладывателя или корпусе отсутствуют, но это не влияет на рабочие свойства. Рекомендуется регулярно пользоваться предоставляемой производителем услугой ремонта и технического обслуживания.

Не наносите масло на ролик лесосукладыва тела(*1) и в щель между корпусом катушки и роликом(*2).

Детали данного изделия, предотвращающие проникновение внутрь воды, подверглись специальной водоотталкивающей обработке. Использование смазки может оказать

